



Vorlage KuSA_12/2011
zur öffentlichen Sitzung des
Kultur- und Schulausschusses
am 21.11.2011

mit 8 Anlagen

An die
Mitglieder
des Kultur- und Schulausschusses

Auslands- und Kreispartnerschaftsbeziehungen des Landkreises, Sachstandsbericht 2011

I. Ausgangslage

Der Kultur- und Schulausschuss hat am 21. März 2011 das Jahresprogramm für die Auslands- und Kreispartnerschaftsbeziehungen des Landkreises beraten und einstimmig beschlossen. Auch in diesem Jahr sind vielfältige Aktivitäten und Begegnungen zwischen den Menschen aus den Partnerregionen zustande gekommen. Diese Vorlage gibt einen Rückblick über das Jahr 2011:

II. Israel – Oberes Galiläa

Die deutsch-israelischen Jugendbegegnungen bilden den Schwerpunkt in der Partnerschaftsarbeit mit dem Oberen Galiläa. Der Austausch zwischen den vier Schulen im Landkreis mit Schulen im Oberen Galiläa war in den vergangenen Jahren mit verschiedenen Begegnungen in Israel und Deutschland sehr lebendig. Dies ist vor allem auf das außerordentliche Engagement der beteiligten Schulleitungen und Lehrkräfte zurück zu führen, denen wir hierfür herzlich danken.

1. Jugendbegegnungen

Robert-Franck-Schule Ludwigsburg / Anne Frank School Kibbuz Sasa

Die beiden Schulen pflegen seit 1997 eine enge Schulpartnerschaft. Von 15. bis 25. Juli 2011 waren 28 israelische Schüler/innen zu Gast im Landkreis Ludwigsburg. Das Austauschprogramm enthielt beispielsweise einen Besuch der Gedenkstätte in Grafeneck, einen Besuch im Landtag, einen Empfang im Landratsamt und eine Besichtigung des Daimler-

Museums. Die Schüler/innen arbeiteten an einem gemeinsamen Kunstprojekt und sprachen über die deutsch-jüdische Geschichte. (*Bericht und Presseartikel siehe Anlage 1*).

Robert-Bosch-Gymnasium Gerlingen / Har Vagav Regional Highschool Kibbuz Dafna

Vom 11. bis 20. Oktober 2011 haben Schüler/innen der Har Vagav Regional die Partnerschule in Gerlingen besucht. Die Schüler/innen haben sich intensiv mit der Entstehungsgeschichte und der Aufarbeitung des Nationalsozialismus auseinandergesetzt. Ein weiteres Themengebiet war die Zuwanderung in den Stuttgarter Raum nach 1945. Die Schüler/innen haben außerdem zwei Tage in Nürnberg und einen Tag in Regensburg verbracht. In Nürnberg haben sie beispielsweise das Justizgebäude (Nürnberger Prozess) und das Reichsparteitagsgelände besichtigt. Der Empfang im Kreishaus durch Herrn Landrat Dr. Haas war am 14. Oktober 2011 (*Programm und Presseartikel siehe Anlage 2*).

Alfred-Amann-Gymnasium Bönningheim / Emek Hahula School Kibbuz Kfar Blum

2010 ist die vierte Schulpartnerschaft zwischen dem Alfred-Amann-Gymnasium Bönningheim und der Emek Hahula School Kibbuz Kfar Blum entstanden. Die Schulen haben letztes Jahr bereits zwei Jugendbegegnungen realisiert. Von 11. bis 20. Oktober 2011 haben 15 Schüler/innen aus dem Kibbuz Kfar Blum die Partnerschule in Bönningheim besucht. Die Begegnung stand unter dem Thema "Menschen prägen Räume - Räume prägen Menschen" (*Programm siehe Anlage 3*). Der Gegenbesuch findet voraussichtlich im Februar 2012 in Israel statt. Der Empfang im Kreishaus fand zusammen mit der Gruppe des Robert-Bosch-Gymnasiums am 14. Oktober 2011 statt.

Der Landkreis hat alle genannten Schülerbegegnungen gemäß dem Beschluss des Kultur- und Schulausschusses vom 21. März 2011 mit einem Zuschuss unterstützt.

2. Pädagogisch-Kulturelles Centrum Ehemalige Synagoge Freudental (PKC)

Das PKC Freudental ist ein Ort der Begegnung, des Lernens und des Dialogs und wichtiges Bindeglied zwischen dem Landkreis und dem Oberen Galiläa. Die Einrichtung unterstützt die Partnerschaftsarbeit in vielfältiger Weise. In 2011 haben erneut zahlreiche Veranstaltungen, Studienreisen, Vorträge, Konzerte, Seminare, Lerntage für Schulklassen und das jährliche Stiftungsfest stattgefunden.

Israeltag der Deutsch-Israelischen Gesellschaft in Stuttgart

Die Deutsch-Israelische Gesellschaft AG Stuttgart und Mittlerer Neckar hat am 10. Mai 2011 einen Israeltag veranstaltet. Mehrere hundert Menschen feierten auf dem Stuttgarter Schlossplatz den 63. Geburtstag Israels. Das PKC hat sich mit einem Stand beteiligt und dabei auch die Partnerschaftsarbeit des Landkreises präsentiert.

Projekt „Living Together“

Bei diesem Projekt zum Thema „Friedenserziehung, Demokratie, Toleranz“ waren letzte Woche Pädagogen aus Haifa und West-Galiläa im PKC Freudental zu Gast. Die Teilnehmer/innen haben mit einem eigenen Stand am 15. Spätlingmarkt teilgenommen und den Markt mit israelischen Produkten bereichert.

Jugendbegegnung Triathlon 2011

Es war geplant, dass Jugendliche aus dem Triathlon-Club des Oberen Galiläas im August 2011 den Landkreis besuchen und gemeinsam mit Jugendlichen aus Triathlon-Vereinen ein Trainingslager durchführen. Diesen Termin mussten wir aus zeitlichen Gründen zurückstellen. Es soll ein neuer Termin gefunden werden.

3. Besuch von Herrn Landrat Valency anlässlich des 80. Geburtstags von Herrn Landrat i. R. Dr. Hartmann

Anlässlich des 80. Geburtstag von Herrn Landrat i.R. Dr. Hartmann am 13. Januar 2011 waren Herr und Frau Valency als Überraschungsgäste im Landkreis zu Gast.

4. Besuch einer israelischen Delegation im Mai 2011

Eine Delegation aus dem Oberen Galiläa hat vom 26. Mai bis 03. Juni 2011 den Landkreis Ludwigsburg besucht. Höhepunkt des Besuchs war die festliche Verleihung des Bundesverdienstkreuzes am Bande an Landrat Valency am 30. Mai 2011. An dem Festempfang haben rund 130 Gäste, darunter Vertreter des Landtags, des Kreistags, des PKCs, der Partnerschulen sowie ein Vertreter der Israelischen Botschaft teilgenommen. Das Kreisjugend-Orchester hat den Abend musikalisch umrahmt (*Presseberichte siehe Anlage 4*).

Neben einem umfangreichen Programm im Landkreis Ludwigsburg haben wir das „jüdische frühere Leben“ in Speyer, Worms und Mainz kennengelernt. Im Landkreis wurden die KZ-Gedenkstätte Vaihingen und das PKC besucht. Wir haben außerdem die Deponie Burghof, die Flurbereinigung Hohensaperg und den Landwirtschaftlichen Betrieb von Kreisrat Stegmaier besucht. Um das Themengebiet „Soziales“ zu präsentieren, wurden beispielsweise ein Kleeblatt Pflegeheim und die Sozialeinrichtungen auf der Burg Kaltenstein besichtigt. Weitere Höhepunkte waren die Musical-Gala des Kreisjugend-Orchesters mit anschließendem Empfang und der Familienabend (*Programm siehe Anlage 5*). Der teils sehr emotionale Delegationsbesuch wurde von den Beteiligten als sehr bereichernd und als Stärkung der Partnerschaft gewertet.

5. Einladung der „Upper Galilee Regional Council Youth Band“

Herr Landrat Dr. Haas und Herr Bürgermeister Bamberger haben gemeinsam mit Herrn Bez vom PKC die Jugendband des Oberen Galiläas in den Landkreis Ludwigsburg eingeladen. Die Idee, der Jugendgruppe Auftritte im Landkreis zu ermöglichen, entstand im Rahmen der Israelreise des Kreistags im Oktober 2010. Ein von Seiten des Landkreises angebotener

Termin im Juni 2011 war von israelischer Seite leider nicht möglich. Es wird ein neuer Termin gesucht.

III. Ungarn – Komitat Pest

1. Jugendbegegnungen

Sportkreisjugend Ludwigsburg e. V.

Mitte August 2011 fand erneut eine Freizeit in Untersteinbach statt, an der dieses Jahr leider keine Jugendlichen aus dem Komitat Pest teilgenommen haben. Hintergrund sind die finanziellen Probleme des Komitats Pest. Wir bedauern diese Entwicklung sehr. Dafür haben sieben Jugendliche aus der ungarischen Stadt Kőszeg, der Partnerstadt von Vaihingen an der Enz, an der Freizeit teilgenommen.

Friedrich-List-Gymnasium Asperg / József Attila Gimnázium Monor

Zwischen dem Friedrich-List-Gymnasium Asperg und dem József Attila Gimnázium Monor besteht seit 2002 ein Schüleraustausch. Die Partnerschaft ist auf Initiative des Landkreises entstanden. Schüler/innen aus Asperg waren von 13. bis 19. März 2011 in Monor zu Gast, bereits Anfang April fand der Gegenbesuch in Asperg statt. Die Schüler/innen wohnten jeweils bei Gastfamilien. Beim Besuch in Deutschland standen auch Städte wie Heidelberg und Tübingen auf dem Programm (*Programme und Berichte siehe Anlage 6*).

2. Naturschutz

15. Jugendnaturschutzcamp 2011 in Ludwigsburg

Die Jugendnaturschutzcamps, bei denen die deutschen und ungarischen Jugendlichen gemeinsam Naturschutzarbeit leisten und auf diese Art und Weise Land, Leute und Kultur kennen lernen, sind zu einer guten Tradition geworden. Das 15. Jugendnaturschutzcamp fand von 31. Juli bis 07. August 2011 im Landkreis Ludwigsburg statt. Es haben 12 ungarische Jugendliche und zwei Betreuer/innen teilgenommen. Die Jugendlichen waren unter Leitung von Herrn Dr. Gastel, Kreisbiologe, beispielsweise in den Naturschutzgebieten Stromberg, Unterer Berg Sachsenheim und Heulerberg. Der Besuch wurde mit einem Schlossbesuch, einer Besichtigung des Keltenmuseums und einem Stadtspaziergang in Stuttgart abgerundet. Herr Dr. Haas hat die Jugendlichen im Kreishauses empfangen (*Presseberichte siehe Anlage 7*).

Bau einer Campunterkunft im Tápió-Gebiet

Im Tápió-Gebiet wird eine Campunterkunft für Jugendliche gebaut. Die Kreissparkasse Ludwigsburg hat auf Initiative von Landrat Dr. Haas über ihre Jugendstiftung einen Zuschuss in Höhe von 5.000 EUR bewilligt. Bisher ist noch keine Auszahlung erfolgt, da der Baufortschritt seit längerer Zeit stockt.

Weitere Projekte und Kontakte

Hilfstransport in das Komitat Pest

Mitte Februar 2011 wurden 70 abgängige Pflegebetten, ca. 40 Rollatoren und 20 Nachttische der Kleeblatt Pflegeheime gGmbH in das Komitat Pest gebracht. Die Pflegebetten, Rollatoren und Nachttische werden dort in kreiseigenen Pflegeheimen eingesetzt. Außerdem hat die Landesbank Baden-Württemberg 60 Computer/ Rechner gespendet, die z.B. in Schulen, Jugendeinrichtungen und anderen Institutionen im Komitat Pest eingesetzt werden. Im April 2011 hat der Landkreis weitere Möbel und Hilfsgüter in das Komitat gebracht. Die Kreisräte Stegmaier und Döttinger haben den Transport zusammen mit Herrn Burkart organisiert und begleitet. Dafür herzlichen Dank.

Trainingslager des Schwimmvereins Ludwigsburg und der Stadt Vác

Von 06. bis 12. März 2011 sind rund 15 Jugendliche der Wasserballabteilung des Schwimmvereins Ludwigsburg mit Ihren Betreuern in die Stadt Vác gereist. Die beiden Wasserballvereine haben die Woche genutzt, um gemeinsam zu trainieren und Turniere zu veranstalten. Außerdem wurde ein kulturelles Rahmenprogramm mit Parlamentsbesuch, Stadtführung in Budapest und vielem anderen angeboten.

IV. China – Stadt Yichang

1. Schulkontakte

Bisher haben das Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach und das Ernst-Sigle-Gymnasium Kornwestheim Partnerschaften mit Schulen in Yichang.

Im Vorfeld der Reise des Kreistags nach China im Mai 2011 hat Herr Dr. Haas alle Gymnasien im Landkreis Ludwigsburg angeschrieben und gefragt, ob Interesse bestehe an der Vermittlung einer Partnerschule. Das Friedrich-Schiller-Gymnasium Ludwigsburg sowie das Hans-Grüninger-Gymnasium in Markgröningen zeigten großes Interesse. Für beide Schulen konnte eine passende Schule gefunden werden. Die Schulen haben bereits regen Kontakt. Über diese Entwicklung freuen wir uns sehr.

Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach / Yiling Middle School Yichang

Vom 13. bis 20. Juni 2011 haben Schüler/innen aus Marbach die Partnerschule in Yichang besucht. Die Schüler/innen waren von dem Aufenthalt, der Kultur und der Gastfreundschaft sehr beeindruckt. Auch in diesem Schuljahr nehmen zwei Schüler aus Yichang an der Internationalen Klasse des Friedrich-Schiller-Gymnasiums Marbach teil. Sie leben bei Gastfamilien, der Unterricht findet auf englisch statt. Herr Dr. Haas hat die Schüler/innen der Internationalen Klasse zu Schuljahresbeginn im Landratsamt empfangen und den Landkreis vorgestellt.

Ernst-Sigle-Gymnasium Kornwestheim und der Yidu No. 1 Highschool

Vom 28. Juni bis 08. Juli 2011 fand eine Schülerbegegnung in Yichang statt. Die Schüler/innen waren beeindruckt, vom Land, der Kultur, der Partnerschule und der Gastfreundschaft. Sie durften an einem individuellen Programm der Gastfamilien und an Aktivitäten wie Kalligraphie, Tai Chi oder Chinesisch teilnehmen. Sie haben gemeinsam mit den chinesischen Schüler/innen gelernt und am Schulleben teilgenommen. Außerdem wurden der Drei-Schluchten-Staudamm und Städte, wie Shanghai und Peking, besichtigt. Die Schüler/innen konnten durch den Aufenthalt eine neue Kultur kennenlernen, Freundschaften knüpfen und ihre Sprachkenntnisse verbessern (*Programm und Presseartikel siehe Anlage 8*).

2. Reise einer Kreistagsdelegation im Mai 2011 nach Yichang

Zur Fortführung der partnerschaftlichen Beziehungen und zur Stärkung der Zusammenarbeit haben Herr Parteisekretär Guo und Herr Oberbürgermeister Li Herrn Landrat Dr. Rainer Haas mit einer Delegation zu einem Besuch nach Yichang eingeladen. Die Reise fand vom 05. bis 14. Mai 2011 mit zwölf Kreisrätinnen und Kreisräten statt. Als Dolmetscherin hat Frau Müller, Sinologin und Lehrerin am Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach, teilgenommen. Auf den Bericht im Kultur- und Schulausschuss vom 30. Mai 2011 verweisen wir.

3. Kooperation mit dem Klinikum Ludwigsburg

Vier Ärzte und zwei Pflegekräfte aus dem 1. Volkskrankenhaus der Stadt Yichang haben von 21. bis 27. September 2011 im Klinikum Ludwigsburg hospitiert. So fand ein interessanter, für beide Seiten wertvoller, Fachaustausch statt. Die Gäste wurden am 22. September 2011 von Herrn Landrat Dr. Haas im Kreishaus empfangen. Der Gegenbesuch findet voraussichtlich im Frühjahr 2012 in Yichang statt.

V. Landkreis Zwickau – Sachsen

1. Jugendbegegnungen

Mobiler Jugendarbeit Fußballcup und Mini-WM

Um Begegnungen zwischen jungen Menschen zu fördern, hat Herr Landrat Dr. Haas bereits zum dritten Mal Jugendliche aus dem Landkreis Zwickau zum Fußballturnier der Mobilen Jugendarbeit, dem MJA-Cup 2011, eingeladen. Die 21 Jugendlichen waren vom 13. bis 15. Mai 2011 zu Besuch, das Turnier fand am Samstag, den 14. Mai 2011 statt. Durch den Besuch wurden Freundschaften weiter vertieft und der Dialog gestärkt. Am 15. Oktober 2011 haben Jugendliche aus Ludwigsburg am Fußballturnier „Kick it“ teilgenommen. So konnte zeitnah die Freundschaft weiter gestärkt werden.

2. Messe Reise und Freizeit in Zwickau vom 14. bis 16. Januar 2011

Zum zweiten Mal war der Landkreis Ludwigsburg auf Einladung von Landrat Dr. Scheurer auf der Messe „Reise und Freizeit“ vom 15. bis 17. Januar 2011 in Zwickau zu Gast. Die Reisemesse wurde von über 10.000 Besuchern besucht, es haben sich 102 Aussteller präsentiert. Die nächste Messe findet vom 13. bis 15. Januar 2012 statt, der Landkreis möchte sich aufgrund der Resonanz erneut mit einem Stand beteiligen.

3. Wanderausstellung des Landkreises Zwickau „Wir haben uns entwickelt – 20 Jahre Deutsche Einheit – 20 Jahre Landkreis Zwickau“

Die Wanderausstellung des Landkreises Zwickau „Wir haben uns entwickelt – 20 Jahre Deutsche Einheit – 20 Jahre Landkreis Zwickau“ wurde im Januar zwei Wochen lang in der Konferenzzone des Kreishauses präsentiert. Sie wurde am 13. Januar 2011 anlässlich des Geburtstagsempfangs für Herrn Landrat i. R. Dr. Hartmann eröffnet. Zur Eröffnung und zum Empfang waren Herr Landrat Dr. Scheurer, die ehemaligen Landräte Wehner und Biele anwesend und haben Grußworte gesprochen.

4. Besuch einer Kreistagsdelegation im Landkreis Zwickau von 20. bis 21. April 2011

Vergangenes Jahr hatte Herr Dr. Scheurer anlässlich des Tages der Deutschen Einheit eine Delegation nach Zwickau eingeladen. Der Besuch kam damals wegen Termenschwierigkeiten nicht zustande und wurde am 20. und 21. April 2011 nachgeholt. Während des zweitägigen Besuchs hatten Herr Landrat Dr. Haas und fünf Kreisräte die Gelegenheit, den nach der Verwaltungsreform neu gebildeten Landkreis kennen zu lernen und Gespräche mit Herrn Dr. Scheurer, den Dezernenten und Kreisräten zu führen. Die Delegation war vom Partnerlandkreis beeindruckt.

5. Besuch einer Delegation aus Zwickau im November 2011

Vom 14. bis 16. November 2011 war Herr Dr. Scheurer mit seiner Ehefrau und Kreisräten aus Zwickau zu Gast im Landkreis. Die Delegation hat die Eröffnung des Spätlingmarkts und verschiedene Stationen im Landkreis besucht. Der Delegationsbesuch wurde durch einen Vormittag in Stuttgart abgerundet. Es fanden außerdem ein Fach- und Erfahrungsaustausch mit Vertretern unseres Kreistags und ein Mittagessen mit Landrat Dr. Haas statt.

VI. Italien – Provinz Bergamo

Seit der Wahl des neuen Präsidenten der Provinz Bergamo im Juni 2009 ist der Kontakt mit der Provinz Bergamo leider sehr stark zurückgegangen. Als Nachfolger des bisherigen Präsidenten Valerio Bettoni wurde Herr Ettore Pirovano gewählt. Präsident Pirovano gehört der Lega-Nord-Partei an, die in einer Koalition mit der PDL-Partei von Silvio Berlusconi die Wahlen gewonnen hat. Nach der Wahl gab es viele Personalwechsel in der Provinzverwaltung. Für den Bereich Auslandspartnerschaften gibt es keinen Ansprechpartner mehr. Auf Briefe und Einladungen wird leider nicht reagiert. Wir bedauern diese Entwicklung sehr.

Beim Spätlingsmarkt hat Herr Umberto Possenti wieder Köstlichkeiten aus der Provinz Bergamo angeboten.

VII. Sonstiges

1. 15. Spätlingsmarkt vom 14. bis 19. November 2011

Wie in den Vorjahren bereicherten auch in diesem Jahr Aussteller aus unseren Partnerlandkreisen Zwickau, Bergamo und Pest das Warenangebot des Spätlingsmarktes. Erstmals hat es auch einen Stand aus Israel (Haifa und West-Galiläa) gegeben. Der Stand geht auf die Initiative des PKCs Freudental und die Gruppe Living Together zurück (vgl. Ziffer II.2). An der Eröffnungsveranstaltung am 14. November 2011 nahmen hochrangige Persönlichkeiten aus unseren Partnerkreisen (Vertreter aus dem Komitat Pest und die Delegation aus Zwickau) sowie mehrere Generalkonsuln teil.

2. Praktika und Besuchergruppen

Praktika ausländischer Studenten, Besuchergruppen sowie zahlreiche Empfänge ausländischer Besuchergruppen im Kreishaus rundeten die Tätigkeit im Bereich der Auslandspartnerschaften ab.

3. Europäischer Wettbewerb der Schulen und Europaquiz des Landkreises Ludwigsburg 2012

Die Europäische Kommission hat das Jahr 2012 zum „Europäischen Jahr des aktiven Alterns und der Solidarität zwischen den Generationen“ erklärt. Es soll uns Gelegenheit geben, darüber nachzudenken, dass die Europäer länger leben und länger gesund bleiben als je zuvor – und uns der Chancen bewusst zu werden, die darin stecken. Durch aktives Altern erhalten die Generation der geburtenstarken Jahrgänge und die älteren Erwachsenen von morgen die Chance, länger im Erwerbsleben zu bleiben und ihre Erfahrungen weiterzugeben, sich weiter aktiv am gesellschaftlichen Leben zu beteiligen und ein möglichst gesundes und erfülltes Leben zu leben.

Um gerade junge Menschen für dieses wichtige Thema zu sensibilisieren, greift der 59. Europäische Wettbewerb der Schulen diesen Aspekt auf und stellt den demographischen Wandel in den verschiedenen Modulen des Wettbewerbs altersgerecht zur Diskussion. Zu Beginn des Schuljahres 2011/2012 wurden die Schüler/innen im Landkreis dazu aufgerufen, kreativ zu werden und sich an der Ausschreibung zu beteiligen. Die Preisverleihung soll wie gewohnt im Anschluss an die Sitzung des Jugendhilfeausschusses im Frühjahr 2012 stattfinden.

Um das Thema Europa an den Schulen noch mehr in den Fokus von Lehrern und Schülern zu rücken, hat der Landkreis wieder das Europaquiz für die weiterführenden Schulen ausgeschrieben, das mit attraktiven Preisen honoriert wird. Das Europaquiz findet zum 9. Mal statt. Die Kreissparkasse Ludwigsburg unterstützt erneut das Europaquiz finanziell. So kann

die erstplatzierte Klasse zum Europäischen Parlament nach Straßburg reisen, wo sie von Herrn MdEP Rainer Wieland in Empfang genommen wird. Die Preisverleihung findet gemeinsam mit der Preisverleihung des Europäischen Wettbewerbs statt. Die Mitglieder des Kreistags sind herzlich eingeladen.

Beschlussvorschlag:

Kenntnisnahme